



Public Notice by the Director of Customs and Inland Revenue
Tax Administration Act No.37 of 2018

The money that the Government uses to manage our country, provide education, health facilities, to fund police and the justice system, to build roads and infrastructure, comes partly from the taxes and other revenue collected by the Department of Customs and Inland Revenue (DCIR).

The Tax Administration Act comes into effect as of 1 January 2020. It makes changes that apply to Value Added Tax, Excise Tax, Rent Tax, Business Licencing and Customs Legislation. The changes will be of particular interest to the business community and State-Owned Enterprises.

The changes will help to:

- Harmonise the administrative and procedural rules that apply to our tax laws
- Enshrine the fundamental rights and obligations of taxpayers
- Modernise Inland Revenue and improve taxpayer compliance.

Reflecting that intention, among the changes are:

- that persons providing tax services will need to be registered (from 1 April 2020)
- the establishing of a Revenue Tribunal
- facilitation of technology (we are working to introduce electronic filing and paying)
- a widening of DCIR powers to recover debt and collect information
- increased information sharing with other countries.

The important changes for businesses to note:

- 1. Tax Identification Numbers**
 - Businesses are required to have a Tax Identification Number (TIN).
 - You will need to use your TIN for making payments, filing returns and all communications with DCIR.
 - If you already have a CT number, it becomes your TIN. During 2020, I expect businesses to change from CT number to TIN (eg tax invoices, receipts).
 - If you are a new business you will need to apply for a TIN using the form on the DCIR website.
- 2. Record keeping**
 - All businesses (including property investors) must keep records that accurately explain all transactions they enter into.
 - Records include all source and underlying documents relating to transactions entered into by the person, including, invoices, purchase orders, delivery dockets, receipts, contracts, and Customs documentation.
 - Business records must be maintained in English, French, or Bislama and kept for 5 years.
- 3. Penalties**
 - It is far preferred that you comply with your payment and filing obligations. However, please be aware that penalties have been revised and are now more significant.
 - If you fail to make payment of VAT or Rent Tax on time you will be charged with late payment penalties and interest until payment is made.
 - If you file your VAT or Rent Tax return after the due date, late filing fees will be charged until the return is filed. If you fail to pay the late filing fees, interest will also be charged.
- 4. Tax Clearances**
 - Tenders to the Central Tenders Board, applications for a Customs Broker Licence, and applications for Tax Agent registration will require a tax clearance certificate.
 - The form for making an application for a tax clearance certificate is on the DCIR website

For more information please view the DCIR website <https://customsinlandrevenue.gov.vu/>



Harold Tarosa
Director of Customs and Inland Revenue
Port Vila, 17 January 2020



Taxes help to fund our schools

Avis au public lancé par le Directeur de la Douane et des Contributions indirectes
Loi No. 37 de 2018 sur l'Administration fiscale

L'argent qu'utilise le gouvernement pour gérer le pays, pourvoir à l'éducation et à la santé, financer la police et la justice, construire des routes et des infrastructures, provient en partie des taxes et des autres recettes perçues par le Service de la Douane et des Contributions indirectes (SDCI).

La loi sur l'administration entre en vigueur à compter du 1er janvier 2020. Elle comporte des changements qui s'appliquent aux lois relatives à la taxe sur la valeur ajoutée, droit d'accise, à l'impôt local, aux patentes commerciales et à la douane. Ces changements intéressent tout particulièrement la communauté des affaires et les entreprises d'Etat.

Les changements vont permettre :

- d'harmoniser les règles de procédure et administratives qui s'appliquent à nos lois fiscales
- d'entériner les droits et obligations fondamentaux des contribuables
- de moderniser le fisc et d'améliorer la mise en conformité des contribuables.

A cet égard, les changements comportent, entre autres, ce qui suit :

- les personnes fournissant des services fiscaux devront être enregistrées (à compter du 1er avril 2020)
- la mise en place d'un tribunal administratif fiscal
- l'utilisation des technologies (nous cherchons à introduire un système de dépôt et de paiement par voie électronique)
- l'extension des pouvoirs du SDCI pour le recouvrement d'impayés et la collecte d'informations
- davantage d'échange d'informations avec d'autres pays.

Les changements importants que les personnes exerçant une activité doivent retenir sont :

- 1. Numéro d'identification fiscal**
 - elles sont tenues d'avoir un numéro fiscal (numéro d'identification fiscal ou NIF).
 - elles auront besoin du NIF pour effectuer des paiements, déposer des déclarations et pour toute communication avec le SDCI.
 - Si elles ont déjà un numéro de CT/DTI, celui-ci deviendra leur NIF. Toutes devront changer la référence CT/DTI à NIF (par exemple sur les factures fiscales, les reçus).
 - Les nouveaux patentés devront demander un NIF en remplissant le formulaire qu'ils trouveront sur le site internet du SDCI.
- 2. Tenue de livres et de registres**
 - Tous les patentés (y compris investisseurs immobiliers) doivent tenir des livres et des registres qui expliquent exactement toutes les transactions qu'ils ont effectuées.
 - Ces livres et registres doivent inclure tous les documents de base et documents à l'appui se rapportant aux transactions effectuées, dont factures, bons de commande, bons de livraison, reçus, contrats et documentation de la douane.
 - Ils doivent être tenus en anglais, en français ou en bichlamar et conservés pendant 5 ans.
- 3. Pénalités**
 - Il est de loin préférable de s'acquitter des obligations de paiement et de dépôt en temps et en heure. Il convient de noter que les pénalités ont été revues et révisées et sont désormais beaucoup plus sévères.
 - Si vous ne payez pas la TVA ou l'impôt local à son échéance, des pénalités et des intérêts de retard vous seront imputés jusqu'à ce que le paiement soit effectué.
 - Si vous déposez votre déclaration de TVA ou d'impôt local après la date d'échéance, des frais pour dépôt tardif seront imputés jusqu'à ce qu'elle soit déposée. Si vous ne payez pas ces frais, des intérêts vous seront aussi imputés.
- 4. Quittance fiscale**
 - Les sousmissions à la Commission d'adjudication, les demandes de patente de courtier en douane et les demandes d'enregistrement comme conseiller fiscal doivent être accompagnées d'une quittance fiscale.
 - Le formulaire de demande de quittance fiscale se trouve sur le site internet du SDCI

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site du SDCI <https://customsinlandrevenue.gov.vu/>



Harold Tarosa
Directeur de la Douane et des Contributions indirectes
Port-Vila, le 17 janvier 2020



Les taxes aident à financer nos écoles

Notis i go long Pablik – i kam long Daereka blong Kastoms mo Takis Loa Namba 37 blong 2018 long saed blong manejem takis [Tax Administration Act]

Ol mane we Gavman i stap yusum blong ranem kantri, blong lukaotem edukesen, helt, polis mo jastis, blong bildim ol rod mo ol samting we i save sapotem developmen, bambae sam long ol mane ia i kamaot long ol takis mo ol narafala mane we Dipatmen blong Kastoms mo Takis (DKT) nao i klektem.

Loa long saed blong manejem takis bambae i stap aplae stat long namba 1 Jenuware 2020. Loa ia i jenisim ol loa long saed blong VAT, Excise takis, renhaos takis, bisnes laesens mo Kastoms. Ol jenis ia bambae oli tajem ol man we oli gat bisnes mo ol kampani blong Gavman.

Ol jenis ia bambae oli help blong:

- mekem i moa isi blong yusum ol rul long saed blong ol loa blong takis
- mekem i klia wanem nao ol raet mo diuti blong ol man we oli stap pem takis
- leftemap dipatmen blong takis mo fasin we ol man we oli pem takis oli wok folem loa.

Long saed ia, sam long ol jenis oli minim se:

- ol man we bisnes blong olgeta i blong helpem ol narafala man long saed blong takis bambae oli mas rejista (stat long namba 1 Epril 2020)
- bambae oli setimap wan spesel Kot long saed blong takis we nem blong hem i 'Revenue Tribunal'
- bambae yumi yusum ol niufala teknik blong save senem ol pepa blong takis mo pem takis tru long kompiuta (lektronik)
- DKT i gat moa pawa blong meksua se ol man we oli gat kaon bambae oli pem mo tu blong klektem ol infomesen
- fasin blong seraotem ol infomesen wetem ol narafala kantri i kam mogud.

Wanem nao ol bisnes oli mas mekrere from long saed blong ol jenis ia:

- 1. Takis namba blong aedentifaem yu**
 - Ol man we oli gat bisnes oli mas gat wan Takis Namba we oli kolek Tax Identification Number o TIN.
 - Namba ia, TIN, bambae yu mas yusum taem yu senem pepa blong takis blong yu, taem yu pem mo taem yu stap toktok wetem DKT.
 - Sapos yu rejista finis long saed blong VAT, bambae yu gat wan CT namba. Namba ia i kam Takis Namba blong yu o TIN blong yu. Long yia ia 2020 yu mas karemaot toktok ia CT mo putum TIN long ples blong hem (hemia long ol bil we yu senem i go, ol risit, mo ol pepa olsem).
 - Sapos bisnes blong yu i niuwan, bambae yu mas askem blong karem wan TIN. Yusum fom we i stap long websaet blong DKT.
- 2. Fasin blong gat buk blong kaon blong bisnes**
 - Ol bisnes evriwan (ingkludum ol man we oli invest long haos mo graon) oli mas gat ol buk we i soem i klia wanem nao ol samting we oli pem mo ol samting we oli salem.
 - Wetem ol buk ia i mas gat ol stamba pepa mo ol narafala pepa long saed blong ol samting we bisnes i mekem, ingkludum ol bil, oda blong pem sam samting, pepa blong transpot, risit, kontrak, ol pepa long saed blong Kastoms.
 - Ol buk ia mo pepa ia oli mas stap long Inglis, long Franis o long Bislama mo yu mas holem taet kasem taem 5 yia i pas finis.
- 3. Faen**
 - I mogud sapos yu senem ol pepa blong takis blong yu mo pem long stret taem blong hem. Lukaot gud, from ol faen we yu mas pem sapos yu no mekem olsem oli bin go antap bigwan.
 - Sapos yu no pem VAT o takis blong renhaos long stret taem blong hem, bambae yu mas pem ol faen from we yu let mo antap long hemia i gat ol intres tu blong pem go kasem taem we yu pem takis blong yu.
 - Sapos yu no karem pepa blong VAT o blong takis blong renhaos blong yu long stret taem blong hem, bambae yu mas pem ol faen from we yu let go kasem taem we yu karem i kam. Sapos yu no pem ol faen ia, bambae i gat intres tu antap long hem.
- 4. Setifiket blong Takis**
 - Ol man we oli senem ofa i go long Central Tenders Board, we oli askem bisnes laesens olsem Kastoms Broka mo olgeta we oli wantem rejista olsem Tax Agent (hemia man we i dil wetem takis blong ol narafala man) bambae oli mas karem wan Setifiket blong Takis blong soem se oli pem ol takis blong olgeta finis.
 - Fom blong askem Setifiket blong Takis i stap long websaet blong DKT.

Blong save moa long saed ia yu save go long websaet blong DKT <https://customsinlandrevenue.gov.vu/>



Harold Tarosa
Daereka blong Kastoms mo Takis
Port Vila, 17 Jenuware 2020



Ol takis oli help blong pem ol skul